

VERORDENING (EG) Nr. 1479/97 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1997

tot vaststelling van de voor bepaalde steunbedragen in Zweden en het Verenigd Koninkrijk toe te passen landbouwmrekeningskoersen en de daaruit resulterende maximumbedragen van de compenserende steun

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 724/97 van de Raad van 22 april 1997 tot vaststelling van de compenserende en andere maatregelen bij aanzienlijke revaluaties met negatieve gevolgen voor de landbouwinkomens⁽¹⁾, en met name op artikel 7,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2990/95 van de Raad⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1451/96⁽³⁾, wat de Zweedse kroon betreft, en artikel 3 van Verordening (EG) nr. 724/97, wat het pond sterling betreft, de landbouwmrekeningskoersen die van toepassing zijn op de steunbedragen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁵⁾, niet verlaagd worden in verband met de aanzienlijke revaluatie van de betrokken valuta's; dat echter op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 724/97 de landbouwmrekeningskoers die op de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde bedragen van toepassing is, toch verlaagd wordt wanneer als gevolg van de maatregelen in verband met een aanzienlijke revaluatie, deze koers meer dan 11,5 % hoger is dan de landbouwmrekeningskoers die ze vervangt; dat in dat geval de toe te passen landbouwmrekeningskoers gelijk is aan de vervangen landbouwmrekeningskoers, vermeerderd met 11,5 %;

Overwegende dat de op bepaalde steunbedragen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 toe te passen landbouwmrekeningskoersen voor de Zweedse kroon en het pond sterling met ingang van 1 juli 1997 verlaagd zijn, om te voorkomen dat het verschil met de lopende landbouwmrekeningskoersen groter dan 11,5 % zou zijn; dat, om het beheer van de betrokken bedragen te vergemakkelijken, nader moet worden bepaald welke koersen met ingang van 1 juli 1997 gelden voor de betrokken steunbedragen;

Overwegende dat op grond van artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 724/97 compenserende steun wordt toegekend om het effect van de verlaging van de landbouwmrekeningskoersen die van toepassing zijn voor de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde

steunbedragen te compenseren; dat deze compensatie wordt verleend in de vorm van de aanvullende bedragen bij de compenserende steun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 805/97 van de Commissie van 2 mei 1997 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de compenserende maatregelen bij aanzienlijke revaluaties⁽⁶⁾; dat voor Zweden en het Verenigd Koninkrijk het maximale aanvullende bedrag van de eerste tranche van de compenserende steun voor de verlaging van de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde steunbedragen, waarvoor het ontstaansfeit op 1 juli 1997 plaatsvindt, moet worden vastgesteld; dat de berekening van dat bedrag op grond van artikel 4, lid 2, en artikel 6, lid 3, laatste alinea, van Verordening (EG) nr. 724/97 voor Zweden een maximumbedrag per hectare oplevert dat zeer dicht bij nul ligt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwmrekeningskoers „1 ecu = 0,833821 pond sterling”, die op 30 juni 1997 van toepassing is voor de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde steunbedragen waarvoor het ontstaansfeit op 1 juli plaatsvindt, wordt per 1 juli 1997 voor de betrokken steunbedragen vervangen door „1 ecu = 0,803724 pond sterling”.

De landbouwmrekeningskoers „1 ecu = 9,91834 Zweedse kroon”, die op 30 juni 1997 van toepassing is voor de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde steunbedragen waarvoor het ontstaansfeit op 1 juli plaatsvindt, wordt per 1 juli 1997 voor de betrokken steunbedragen vervangen door „1 ecu = 9,90747 Zweedse kroon”.

Artikel 2

Het maximale aanvullende bedrag van de eerste tranche bij de compenserende steun die mag worden toegekend in verband met de verlaging van de in artikel 1 bedoelde landbouwmrekeningskoers is voor Zweden gelijk aan nul en voor het Verenigd Koninkrijk gelijk aan 66,70 miljoen ecu.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 108 van 25. 4. 1997, blz. 9.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 23. 12. 1995, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 187 van 26. 7. 1996, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 115 van 3. 5. 1997, blz. 13.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1997.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie
